

ST. JOSEPH CATHOLIC COMMUNITY

Bound Brook, New Jersey

FEAST OF THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH

FIESTA DE LA SAGRADA FAMILIA

DECEMBER 31, 2023



MASSSES & SERVICES

Weekend Mass

Saturday 5:00 pm English

Sunday 8:00 am English

Weekday Mass

Monday-Friday 8:30 am English

Saturday 8:00 am English

Contemplative Practice

Monday (Lectio Divina) 9:00 am

Tuesday-Friday 6:00 pm

Confessions

Saturday 4:00 pm

OFFICE HOURS

Monday-Thursday 9:00 am-1 pm

Tuesday, Thursday 6:30-8:30 pm

MISAS Y SERVICIOS

Misa Fin de Semana

Sábado 7:00 pm Español

Domingo 12:00 pm Español

Misa Diaria

Martes-Viernes 7:00 pm Español

Práctica Contemplativa

Lunes (Lectio Divina) 9:00 am

Martes-Viernes 6:00 pm

Confesiones

Sábado 4:00 pm

HORAS DE OFICINA

Lunes-Jueves 9:00 am-1:00 pm

Martes, Jueves 6:30-8:30 pm

PASTORAL TEAM | EQUIPO

Ana Valencia Hablo Español

**Pastoral Services &
Creation Care**

**Servicios Pastorales y
Cuidado de la Creación**

732-356-0027 ext. 102

ana.valencia@sjcbb.net

Edgar Chaves Hablo Español

Deacon | Diácono

deacon.edgar@sjcbb.net

Elba Velazquez Hablo Español

Family Faith Formation

Formación de Fe Familiar

elba.velazquez@sjcbb.net

Gary Newton

Deacon | Diácono

deacon.gary@sjcbb.net

Gustavo Sandoval Hablo Español

Deacon | Diácono

deacon.gustavo@sjcbb.net

Jacek Malik

Operations Manager

Gerente de Operaciones

jacek.malik@sjcbb.net

Joseph Kerrigan Hablo Español

Pastor | Párroco

jkerrigan@diometuchen.org

Kathy Champignon

Pastoral Assistant

Asistente Pastoral

732-356-0027 ext. 103

reled@sjcbb.net

Martha Rovitto Hablo Español

Administrative Assistant

Asistente Administrativa

732-356-0027 ext. 104

martha.rovitto@sjcbb.net

Valeria Morales Hablo Español

Special Projects

Proyectos Especiales

valeria.morales@sjcbb.net

111 EAST HIGH STREET

P.O. BOX 72

BOUND BROOK, NJ 08805

📞 732-356-0027

🌐 dreamsofstjoseph.org

📺 dreamsofstjoseph

📺 bezmennet

SACRAMENTS | SACRAMENTOS

CHILDREN'S BAPTISM | BAUTIZO DE NIÑOS

Baptism is our incorporation into the Body of Christ and the foundation of our sacramental life. Contact Ana Valencia at the parish office to begin the process of instruction and celebration.

El bautismo es nuestra incorporación al Cuerpo de Cristo y el fundamento de nuestra vida sacramental. Comuníquese con Ana Valencia o Martha Rovitto en la oficina parroquial para comenzar el proceso de instrucción y celebración.

RECONCILIATION | RECONCILIACIÓN

Saturdays from 4:00-4:30 pm at the church. Other times available by appointment.

Sábados de 4:00 a 4:30 pm. Para confesarse en otro momento puede hacer una cita.

CHILDREN'S PENANCE - EUCHARIST - CONFIRMATION | PENITENCIA - COMUNIÓN - CONFIRMACIÓN DE NIÑOS

Preparation for these sacraments of initiation are handled within our Family Faith Formation program. For questions, contact Elba Velazquez.

La preparación para estos sacramentos de iniciación se maneja dentro de nuestro programa de Formación de Fe Familiar. Para preguntas, contactarse con Elba Velazquez.

ADULT INITIATION | INICIACIÓN DE ADULTOS

The Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) is the path for those seeking to learn more and perhaps ask for full initiation into the Catholic church. A related process is available for those adults who only need to receive the Sacrament of Confirmation. For initial questions, contact Deacon Gary Newton.

El Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA) es el camino para aquellos que buscan aprender más y quizás pedir una iniciación completa en la iglesia católica. Un proceso relacionado está disponible para aquellos adultos que solo necesitan recibir el Sacramento de la Confirmación. Para preguntas iniciales, comuníquese con el Diácono Edgar Chaves.

CHRISTIAN MARRIAGE | MATRIMONIO CRISTIANO

Congratulations and blessings on your engagement. Every couple has unique gifts and needs, and our clergy will walk and work with you to meet our own time-tested standards to get you to the altar and beyond. Contact Deacon Gary Newton.

Felicitaciones y bendiciones por su compromiso. Cada pareja tiene dones y necesidades únicas, y nuestro clero caminará y trabajará con ustedes para cumplir con nuestros propios estándares probados por el tiempo para llevarlos al altar y más allá. Comuníquese con el Diácono Edgar Chaves.

ANOIDTING OF THE SICK | UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Freely offered to those who are sick, facing surgery, those with chronic mental or emotional illness, and those of advanced age. In the COVID-19 era, certain conditions prevent clergy from home visits and hospitals, but contact the parish office if you would like the sacrament administered.

Se ofrece gratuitamente a los enfermos que se enfrentan a una cirugía, a los que padecen enfermedades mentales o emocionales crónicas y a los de edad avanzada. En la era de COVID-19, ciertas condiciones impiden que el clero visite el hogar y los hospitales, pero comuníquese con la oficina parroquial si desea que se administre el sacramento.

HOLY ORDERS | ORDENES SAGRADAS

If you are sensing God's call to service as a priest or deacon in the church, contact our pastor and/or any parish team member you feel can best serve you. Similarly, even though there are no sacraments associated with the religious life, monastic life, lay ministry or faith-based humanitarian service, please contact us if we can help you in your discernment.

Si siente el llamado de Dios para servir como sacerdote o diácono en la iglesia, comuníquese con nuestro párroco y/o cualquier miembro del equipo pastoral que crea que puede servirle mejor. Del mismo modo, aunque no hay sacramentos asociados con la vida religiosa, la vida monástica, el ministerio laico o el servicio humanitario basado en la fe, contáctenos si podemos ayudarlo en su discernimiento.

ALTAR CANDLES | VELAS DEL ALTAR

SANCTUARY CANDLE | VELA DEL SAGRARIO

MASSES & ACTIVITIES THIS WEEK

MISAS Y ACTIVIDADES ESTA SEMANA

Monday, January 1, 2024

Mary, Mother of God | María, Madre de Dios

9:00 am English Mass

11:00 am Spanish Mass



Tuesday, January 2, 2024

8:30 am Living and the Dead of St. Joseph

No evening activities | No actividades nocturnas

Wednesday, January 3, 2024

8:30 am English Daily Mass

6:00 pm Contemplative Prayer

6:30 pm Vespers

7:00 pm Nemecio Reyes, petición de Carmen Reyes

Thursday, January 4, 2024

8:30 am English Daily Mass

6:00 pm Contemplative Prayer

6:50 pm Vespers

7:00 pm Spanish Daily Mass

Friday, January 5, 2024

8:30 am Apoline Letinski, request of Gerry and Al DeNicola

6:00 pm Contemplative Prayer

6:30 pm Vespers

7:00 pm Spanish Daily Mass

Saturday, January 6, 2024

8:00 am Kathy Ozzard Chism, request of Yuknis Family

4:00 pm Confessions, English & Español

5:00 pm Nancy Rise, request of Eileen Krauser

7:00 pm Animas de la Familia Chaves Cubero, petición de Familia Chaves

Sunday, January 7, 2024

Epiphany | Epifanía

8:00 am Maggie & Michael McHugh, request of Mary Patten

12:00 pm Por las Intenciones de la Gente

3:00 pm Rosario de Niños con Villancicos



LIVE-STREAM MASS :

The **8:00 am Sunday Mass** is live-streamed on YouTube and Facebook. Links are available on our website.



DEVOTIONS | DEVOCIONES

EUCCHARISTIC ADORATION

Every First Friday morning of the month, Adoration of the Blessed Sacrament is available from 7:00 am - 8:30 am. For every last Friday of the month, an evening Adoration is offered from 4:00 pm - 7:00 pm.

ADORACIÓN EUCARÍSTICA

Cada primer viernes del mes por la mañana, la Adoración del Santísimo Sacramento se llevará a cabo de 7:00 am a 8:30 am. Para cada último viernes del mes, se ofrece Adoración del Santísimo Sacramento en la tarde de 4:00 pm a 7:00 pm.

MONTHLY SAINT SHARBEL HEALING MASS

Every 22nd of the month (with some exceptions), a bilingual healing Mass will be offered, focusing on the intercession of Saint Sharbel, the hermit of Lebanon. Next Saint Sharbel Healing Mass:

February 2024

MISA MENSUAL DE SANACIÓN DE SAN CHARBEL

Cada 22 del mes (con algunas excepciones), se ofrecerá una Misa de sanación bilingüe, enfocada en la intercesión de San Sharbel, el ermitaño de Líbano. Próxima Misa de sanación de San Charbel:

Febrero 2024

WAYS TO GIVE | MANERAS DE DAR

ONLINE GIVING: PARISH GIVING

St. Joseph offers Parish Giving, an online option for donating to the Sunday collection. It's simple. Go to the parish website: dreamsofstjoseph.org, click on "Ways to Give" located at the top right, then click on the Parish Giving Logo. For one-time gifts, click on the PayPal logo on the website.

DONACIÓN EN LÍNEA: PARISH GIVING

San José ofrece Parish Giving, una opción en línea para donar a la colecta dominical. Es simple. Vaya al sitio web de la parroquia: dreamsofstjoseph.org haga clic en "Maneras de dar" ubicado en la parte superior derecha, luego haga clic en el logotipo de Parish Giving. Para regalos únicos, haga clic en el logotipo de PayPal en el sitio web.

TRANSMISIÓN DE MISA EN VIVO:

La **Misa de 12:00 pm el Domingo** se transmite en vivo en YouTube y Facebook. Los enlaces están disponibles en nuestro sitio web.

ST. JOSEPH: LOOKING BACK AT 2023

The parish community of St. Joseph Catholic Community had lots to celebrate in 2023:

Sacrament Highlights in 2023:

- 83 children received the sacrament of baptism throughout the year.
- 1 adult received all her sacraments of initiation at our Easter Vigil.
- 3 adults received the sacraments of the Eucharist and Confirmation at our Easter Vigil.
- 4 adults received the sacrament of Confirmation on Pentecost.
- 53 children received the sacraments of Reconciliation and the Eucharist for the first time on the feast of the Body and Blood of Christ.
- 37 youth received the sacrament of Confirmation in the fall, administered by Bishop Checchio.
- 10 couples celebrated the Sacrament of Marriage throughout the year.

More Highlights in 2023:

- 11 teenage girls celebrated a Mass in thanksgiving for their fifteen/sixteen/eighteen years of age, a custom among Latinos.
- The parish community garden, Isidoro's Garden, was inaugurated.
- The Rosary Makers ministry was started in the fall by a parishioner.
- The Contemplative Elders initiative was born.
- 3 team members were added to the pastoral team: Elba Velazquez, Family Faith Formation; Jennifer Herrera, FFF Confirmation Preparation; and Valeria Morales, Special Projects.

STEWARDSHIP

December 16/17 Weekend Masses.....	\$ 2,959.00
Guadalupe.....	\$ 1,400.00
Weekday Masses.....	\$ 249.58
Online Giving.....	\$ 772.85
Total.....	\$ 5,381.43

PARISH OFFICE CLOSED FOR CHRISTMAS BREAK

Please note the parish office is currently closed for Christmas break. The parish office will re-open on Wednesday, January 3, 2024.

2024 MASS INTENTION BOOK

The 2024 Mass Intention book is now open. Mass intentions may be submitted on our website:

www.dreamsofstjoseph.org > Liturgy and Sacraments > Mass Intention Form

ANNUAL ADVENT GIFT DRIVE, THANK YOU!

Thank you to all our parishioners who participated in this year's gift drive. With your generous donations we collected, in total, 37 gift cards for Safe+Sound Somerset and 23 ShopRite gift cards for the Sunday Pantry at BBPC!

POPE'S MONTHLY PRAYER INTENTIONS 2024

January: For The Gift Of Diversity In The Church
Let us pray that the Holy Spirit helps us recognize the gift of different charisms within the Christian community, and to discover the richness of different ritual traditions in the heart of the Catholic Church.

THANK YOU TO OUR VOLUNTEERS!

Thank you to all who volunteered their time in December to make parish events happen during this busy time. Also, thank you to those that helped prepare our worship space for the Christmas season. We could not do it without you!

Blessed and Joyful
Christmas Season

2024
HAPPY NEW YEAR

PARISH PRIORITIES

SOLEMNITY OF MARY, MOTHER OF GOD

Our Mass schedule for the Solemnity of Mary Mother of God, a holy day of obligation, on Monday, January 1st, 2024, is the following:

9:00 am English Mass
11:00 am Spanish Mass

FAMILY FAITH FORMATION 2024 REGISTRATION

Registration for the new school year of family faith formation, that runs from January to December 2024, will be the weekend of January 6/7, 2024. On Saturday, January 6, registration will be available from 5:30 pm to 7:00 pm and Sunday, January 7 from 9:30 am to 12:00 pm. Registrations will take place at the church, and is open for new and current families.



CONTEMPLATIVE CORNER:

CONTEMPLATIVE GUIDED RETREAT IN 2024

Mepkin Abbey, Moncks Corner, SC

Contemplative Elders Guided Retreat, April 29 – May 3, 2024: 2 more rooms available, ideally for persons 55+.

Contact Msgr. Kerrigan if you have interest in these remaining rooms, via email.

SUPPORT ST. JOSEPH THIS GIVING SEASON

As you continue to think about charitable giving this season, please don't forget St. Joseph Catholic Community in your seasonal giving.

For some reason, we have especially struggled around Christmas with our collections, and in general our financial health is fragile. For your convenience, you can access our PayPal through this QR code:



REGISTER AS A PARISHIONER AT ST. JOSEPH

We welcome anyone who has moved into the parish or has been inactive to register as a parishioner. You can register on our website:

dreamsofstjoseph.org > Liturgy and Sacraments > Forms and Registrations > Parish Registration Form

BAPTISMS NOW CELEBRATED IN COMMUNITY

Children's baptisms are now celebrated communally during our weekend Masses on Saturdays at the 5:00 pm Mass and Sundays at the 8:00 am Mass.

Additional information, as well as the baptism registration form may be found on our website: www.dreamsofstjoseph.org > Liturgy and Sacraments > Forms and Registrations > Baptism Registration Form. Baptisms resume in January 2024.

From the pastoral team at
St. Joseph Catholic Community



SERVICIOS PASTORALES

- **Ana Valencia** está disponible para las personas que necesiten consultar sobre el programa de Formación de Fe Familiar o bautizos. Atiende durante las horas de oficina en el día y la noche.
- El Diácono **Edgar Chaves** está disponible para las personas adultas que deseen hacer el bautismo, comunión o confirmación. También, él prepara a las parejas para el sacramento de matrimonio. Pueden contactarse con él por correo electrónico.
- El Diácono **Gustavo Sandoval** está disponible para aquellas personas que necesiten alguna ayuda espiritual. Para comunicarse con él, pueden llamar al 732-317-8544 o contactarse por correo electrónico.
- La Sra. **Martha Rovitto** atiende todo lo relacionado con Misas, registros parroquiales y certificados. Atiende en la oficina parroquial los martes de 6:30 - 8:30 pm, o pueden contactarse con ella por teléfono y/o correo electrónico.

RITO DE INICIACIÓN CRISTIANA DE ADULTOS

Si usted es un adulto que desea ser bautizado, recibir la primera comunión y/o la confirmación en la Iglesia Católica, o viene a nosotros de otra fe, le invitamos a unirse a RICA (Rito de Iniciación Cristiana de Adultos). RICA es el proceso que le llevará al Bautismo, Eucaristía y/o Confirmación.

Las clases ya comenzaron y son los sábados a las 5:00 pm en la capilla. Para más detalles, por favor comuníquese con el diácono Edgar Chaves después de la Misa de 7:00 pm los sábados o por correo electrónico.

BAUTIZOS AHORA CELEBRADOS EN COMUNIDAD

Los bautismos de niños ahora se celebran en comunidad durante nuestras Misas de fin de semana los sábados en la Misa de las 7:00 pm y los domingos en la Misa de las 12:00 pm. Puede encontrar información adicional, así como el formulario de registro de bautismo en nuestro sitio web: www.dreamsofstjoseph.org > Liturgia y Sacramentos > Formularios y Registraciones > Formulario de Registro Bautismal. Los bautismos se volverán a celebrar en enero de 2024.

SOLEMNIDAD DE MARÍA, MADRE DE DIOS

Nuestro horario de Misas para la Solemnidad de María Madre de Dios, día santo de precepto, el lunes 1 de enero de 2024, es el siguiente:

9:00 am Misa en inglés

11:00 am Misa en español

REGISTRO DE FORMACIÓN DE FE FAMILIAR 2024

La inscripción para el nuevo año escolar de formación de fe familiar, que se extiende de enero a diciembre de 2024, será el fin de semana del 6/7 de enero, 2024. El sábado 6 de enero la inscripción estará disponible de 5:30 pm a 7:00 pm y el domingo 7 de enero de 9:30 am a 12:00 pm. Las inscripciones se realizarán en la iglesia y están abiertas para familias nuevas y actuales.

FORMACIÓN DE FE FAMILIAR
en la Parroquia de San José

2024!

¡FIN DE SEMANA DE INSCRIPCIONES!
PARA FAMILIAS ACTUALES Y NUEVAS

FECHA:
6 de enero
5:30 pm - 7:00 pm
y
7 de enero
9:30 am - 12:00 pm

FORMACIÓN DE FE FAMILIAR ES EDUCACIÓN RELIGIOSA EN SAN JOSÉ

PREPARACIÓN PARA PRIMERA COMUNIÓN

PREPARACIÓN PARA CONFIRMACIÓN

DREAMSOFSTJOSEPH.ORG

ST. JOSEPH CATHOLIC COMMUNITY
ST. JOSEPH - 111 EAST HIGH ST - BOUND BROOK

REGÍSTRESE COMO FELIGRÉS EN SAN JOSÉ

Damos la bienvenida a cualquier persona que se haya mudado a la parroquia o que haya estado inactiva, para registrarse como feligrés, en nuestro sitio web: dreamsofstjoseph.org > Liturgia y Sacramentos > Formularios y Registraciones > Formulario de Registro Parroquial.

DÍA DESPUÉS DE AÑO NUEVO, 2 DE ENERO

Tenga en cuenta que no habrá actividad nocturna, incluyendo Misa, la noche del 2 de enero, 2024. Estaremos cerrados esa noche.

¡GRACIAS A NUESTROS VOLUNTARIOS!

Gracias a todos los que ofrecieron su tiempo como voluntarios en diciembre para que los eventos parroquiales se llevaran a cabo durante este tiempo tan ocupado. También, gracias a quienes ayudaron a preparar nuestro espacio de adoración para la temporada navideña, afuera y adentro de la iglesia. ¡No podríamos hacerlo sin ustedes! ¡Muchas gracias y bendiciones!

PRACTICA CONTEMPLATIVA PARROQUIAL

Lectio Divina: lunes, 6:00 pm

Oración en Silencio: martes a viernes, 6:00 pm

Vísperas: martes a viernes, 6:30 pm

MOVIMIENTO DE LA DIVINA MISERICORDIA

Todos los jueves el movimiento de la Divina Misericordia se une para difundir el mensaje y las enseñanzas de la Divina Misericordia a través de la oración en comunidad, la reflexión del diario de Santa Faustina Kowalska y la realización de las obras de misericordia. Una decena de la Coronilla de la Divina Misericordia es recitada durante la Misa de las 7:00 pm, y la Coronilla completa es recitada después de la Misa como parte de una reunión semanal de devotos.

NOCHE DE ESPIRITUALIDAD CARISMÁTICA

El Movimiento Carismático los invita a vivir una experiencia con el Espíritu Santo, quien nos ayuda a transformar nuestra vida, acercándonos a la fuente de gracia de los sacramentos y la oración. Se reúnen todos los viernes, empezando con la Santa Misa a las 7:00 pm.

PROGRAMA DE SERVICIOS MIGRATORIOS DE CARIDADES CATÓLICAS

Evaluación en persona gratuita por 15 minutos cada miércoles de 10:00 am – 3:00 pm en Unity Square Community Center, ubicado en 81 Remsel Avenue en New Brunswick, NJ 08901.

INTENCIONES DE ORACIÓN DEL SANTO PADRE

Enero: Por el don de la diversidad en la Iglesia Oremos para que el Espíritu Santo nos ayude a reconocer el don de los diferentes carismas dentro de la comunidad cristiana y a descubrir la riqueza de las diferentes tradiciones rituales en el corazón de la Iglesia católica.



¡Bendecida y Feliz
Temporada Navideña!

Del Equipo Pastoral de San José

¡FELIZ
AÑO NUEVO!

BRITLANDAUTOBODY

Edgar Chaves • Lic. # 00533A • We Accept All Major Insurance Companies
226 Rt. 22 WEST • GREEN BROOK, NJ 08812
(732) 752- 5522



Morgan

basement waterproofing

In Our 4th Decade of Quality Service
French Drains • Foundation Repair • Mold Remediation

All Work Guaranteed

732-777-7888

www.morganbasementwaterproofing.com



DENTISTA

Edilfonso Vargas D.D.S.

Pilar Wong D.D.S.

General Dentistry

732-560-0051

Most Insurances Accepted
Mastercard, Discover, Visa
Payment Plans

Se Habla Español
128 East Union Ave.
Bound Brook

Cedar Knolls Adult Medical Day Center

Cedar Knolls Adult Medical Day Center

Your Home Away From Home
Caregivers for Your Adult Loved One

973-539-2969 x102
cedarknollsadultmedicaldaycenter.com

Our advertisers make...
...our bulletin look good!



Thank an advertiser!
Let them know you saw their ad in the weekly church bulletin!

RIDESHARE ZONE

Stop
Ask
Match
Inform

#WHATSMYNAME

FREE DELIVERY WITH YOUR PURCHASE

(201) 333-8996
Jersey City, NJ 07305
2-16 Garfield Ave.

(908) 685-9900
Bridgewater, NJ 08807
617 East Main St.

We proudly support
your church's food bank



This
Space is
Available!

800-333-3166
ext. 161

www.jppc.net

Quality Workmanship
Free Estimate
Fully Insured



TSD MASONRY CONTRACTORS, LLC
Excavating • Trucking • Snow Plowing
Tommy 732-564-9900

Fax: 908-262-2739
50 Kline Rd., Hillsborough, NJ 08844

Mallory's Army Foundation



United Together In The
Fight Against Bullying...
Don't Just Teach Kindness...

BE KINDNESS!
www.MallorysArmy.com
(973) 440-8657
info@mallorysarmy.org

It's easy to join our mailing list!
Just send your email address by text message:

Text MALLORYSARMY
to 22828 to get started.

Message and data rates may apply.

Hagan - Chamberlain Funeral Home, LLC

JOANNA HAGAN
NJ LICENSE NO. 4334
MANAGER

225 MOUNTAIN AVENUE, BOUND BROOK
HANDICAPPED ACCESSIBLE
TELEPHONE: 732-356-0327

www.Hagan-Chamberlain.com

STACEY M. EDWARDS, ESQ.

(Formerly known as Stacey L. Pilato)



LAMBARIELLO
EDWARDS
SMITH &
SPEED^{LLC}

908-754-4500

Estate, Elder, Business and Tax Law

www.lesslawoffices.com

37 Mountain Blvd., Ste. 1, Warren, NJ 07059



Diocese of Metuchen

Catholic Cemeteries
and Crematory

800-943-8400

Holy Cross Burial Park
840 Cranbury-South River Rd.
Jamesburg, NJ 08831

Resurrection Burial Park
Hoes Lane and Park Ave.
Piscataway, NJ 08854

www.diometuchen.org/cemeteries

catholicmatch®

New Jersey



CatholicMatch.com/dateNJ



Make a Difference in Your Community

VOLUNTEER

with the American Red Cross

Join today at redcross.org/Volunteer



OUR SPONSORS & OUR COMMUNITY

Sponsors can offer
promotions, discounts
and/or up-to-date contact
information to the
ENTIRE community

Finding **FABER**

ANYONE in the community,
not only Parishioners, can
access realtime offers
from their favorite sponsors
to save, share & support

